

Gigaset

C530H

Поздравления

С покупката на Gigaset Вие избрахте марка, която изцяло се придържа към устойчивостта. Опаковката на продукта е екологична!

За да научите повече, посетете www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Преглед на слушалката



- 1 **Дисплей** в неактивен режим
- 2 **Лента на състоянието** (→ стр. 37)
Иконите показват текущите настройки и експлоатационното състояние на телефона
- 3 **Бутони на дисплея** (→ стр. 14, → стр. 24)
- 4 **Бутон за съобщения** (→ стр. 15)
Достъп до списъците с повиквания и съобщения;
Мига: ново съобщение или повикване
- 5 **Бутон за край на повикване, бутон за включване / изключване**
Прекратява повикване, отменя функция, връща едно ниво назад в менюто (натиснете **кратко**), връща в неактивен режим (натиснете и **задръжете**), активира / деактивира слушалката (натиснете и **задръжете** в неактивен режим)
- 6 **Бутон „дизел“**
Заклучва / отключва клавиатурата (натиснете и **задръжете** в неактивен режим); Превключва между главни / малки букви и цифри;
Въвежда пауза на набирането (натиснете и **задръжете**)
- 7 **Микрофон**
- 8 **Бутон за пренабиране**
Консултационно повикване (флаш) (натиснете и **задръжете**)
- 9 **Бутон „звезда“**
В неактивен режим: включва / изключва звъненето (натиснете и **задръжете**);
При отворена връзка: превключва от пулсово на тоново набираене (натиснете **кратко**);
Когато въвеждате текст: отваря таблицата със специални символи
- 10 **Гнездо за свързване на слушалка** (→ стр. 10)
- 11 **Бутон 1**
Избирамрежова пощенска кутия (натиснете и **задръжете**)
- 12 **Бутон за отговор на повикване / Бутон „Свободни ръце“**
Показване на набирация номер;
Приемане на повикване; Превключване от слушалка към режим „Свободни ръце“;
Отваря списъка за повторно набираене (натиснете **кратко**); стартира набираене (натиснете и **задръжете**);
- 13 **Контролен бутон / бутон на менюто** (→ стр. 13)

Съдържание

Преглед на слушалката	1
Предпазни мерки	3
Начални стъпки	4
Какво представляват работните стъпки в ръководството за потребителя	12
Запознайте се с телефона си	13
Осъществяване на повиквания	17
Регулиране на настройките на телефона	20
Възстановяване на настройките по подразбиране на телефона	25
ECO DECT	25
Няколко слушалки	26
Указател (адресна книга)	28
Списък с повиквания	31
Календар	32
Будилник	34
Бебелефон	35
Икони на дисплея	37
Структура на менюто	39
Обслужване и Помощ за клиента	40
Околна среда	45
Приложение	46
Азбучен указател	49

Предпазни мерки

Внимание!

Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба. Обяснете на децата си тяхното съдържание, както и потенциалните опасности при използването на устройството

	Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството.
	Използвайте само презареждащи се батерии , които отговарят на спецификацията (вж. „Технически данни“). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.
	Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет. Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).
	Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха. Използването на Вашия Gigaset не пречи на функционирането на повечето слухови апарати, които се предлагат. Въпреки това не може да се гарантира, че те ще работят безупречно. Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слухови апарат.
	Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинни.
	Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.
	Ако дадете Вашия Gigaset на някой друг, трябва да му предоставите и ръководството за потребителя.
	Изваждайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.

Моля, обърнете внимание!

- ◆ Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така **не** е възможно да се извършват **спешни повиквания**.
- ◆ Спешните номера **не могат** да се набират, ако е активирано **заклучването на клавиатурата/дисплея!**

Начални стъпки

Проверка на съдържанието на комплекта

- ◆ Една слушалка,
- ◆ Една зареждаща станция, вкл. захранващ адаптер,
- ◆ Един капак на батерия (заден капак за слушалката),
- ◆ Две батерии,
- ◆ Една щипка за колан,
- ◆ Едно ръководство за потребителя.

Настройване на зареждащата станция

Зареждащата станция е проектирана за употреба в затворени, сухи помещения при температурен диапазон от +5°C до +45°C.

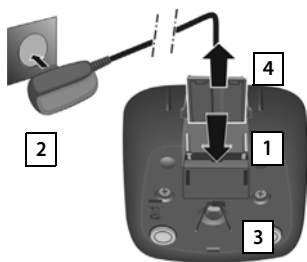
▶ Поставете зареждащата станция върху плоска нехлъзгава повърхност.

Крачетата на телефона обикновено не оставят следи върху повърхността. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при съвременното производство на мебели, следите върху повърхностите не може да се избегнат изцяло.

Забележки

- ◆ Никога не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.
- ◆ Предпазвайте Gigaset от влага, прах, корозивни течности и изпарения.
- ◆ Обърнете внимание на обхвата на базата. Той е до 50 m в сгради и до 300 m в области на открито, където няма препятствия. Обхватът намалява, когато се деактивира **Макс. обхват**.

Свързване на зареждащата станция



- ▶ Свържете плоския крайник към зареждащата станция **1**.
 - ▶ Включете захранващия адаптер в контакта **2**.
- Ако се налага отново да извадите крайника от зареждащата станция:
- ▶ Изключете захранващия кабел на адаптера от електрическата мрежа.
 - ▶ Натиснете бутона за освобождаване **3** и извадете крайника **4**.

Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. Моля, **отстранете защитната лента!**

Поставяне на батериите и затваряне на капака

Внимание!

Използвайте само презареждащи се батерии, препоръчани от Gigaset Communications GmbH (→ стр. 47), тъй като в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батериите може да бъде унищожен или батериите да експлодират. Може също така телефонът да не функционира правилно или да бъде повреден в резултат на използването на батерии от неепоръчан вид.



▶ Поставете батериите, като спазвате правилната полярност (за правилната +/- посока, вж. диаграмата).

▶ Поставете капака на батериите отгоре **1**.
▶ След това натиснете капака, докато **щракне** на мястото си **2**.

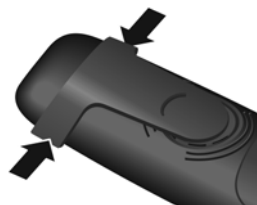
За да **отворите капака**, например за смяна на батериите:

▶ Хванете **кухината** на капака **3** и го **плъзнете надолу** **4**.

Щипка за колан

Слушалката има вдлъбнатини от двете страни за закачване на щипка за колан.

- ◆ **За да я закачите** – натиснете щипката върху задната страна на слушалката, така че капачетата на щипката да щракнат във вдлъбнатините.
- ◆ **За да я махнете** – натиснете с десния палец в средата надясно от щипката, пхнете нокътя на левия си показалец между щипката и корпуса, и я вдигнете нагоре.



Зареждане на батериите

Батериите се предоставят частично заредени. Моля, заредете ги напълно преди употреба. (Батериите са напълно заредени, когато иконата със светкавица ⚡ на дисплея изгасне.)

- ▶ Заредете слушалката в зареждащата станция за **7,5 часа**.









Забележки

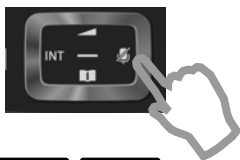
- ◆ Слушалката може да се поставя само в предназначенията за целта база / зареждаща станция.
- ◆ Батерията може да се затопли, докато се зарежда. Това не е опасно.
- ◆ След време капацитетът за зареждане на батерията ще намалее поради технически причини.

Промяна на езика на дисплея

Можете също да промените езика на дисплея чрез менюто:

   **Език**   **Изберете език**  **Избор**

или, ако не разбирате текущо зададения език, придвижете се до



- ▶ Натиснете контролния бутон надясно.




- ▶ Натиснете бутоните **6 MNO** и **5 JKL** **бавно** един след друг.

Пример



Показва се дисплеят за избор на език.
Текущият език (напр. английски) е избран.



- ▶ Натиснете долната част на контролния бутон  ...

Пример



... докато се покаже езикът, който искате да използвате, напр. френски.

- ▶ Натиснете **десния** бутон точно под дисплея, за да изберете езика.

Пример



Изборът се обозначава с .

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване , за да се върнете към неактивен режим.

Регистриране на слушалката

Процесът на регистриране зависи от базата.

◆ **Автоматично регистриране на слушалка Gigaset C530 към базата:**

- ▶ Поставете слушалката в базата.

Ако автоматичната регистрация не работи, слушалката трябва да се регистрира ръчно.

◆ **Ръчно регистриране на слушалката:**

Трябва да стартирате регистрацията на слушалката и на базата. И двете трябва да се извършат **в рамките на 60 секунди**.

- ▶ **На базата:** натиснете и **задръжте** (мин. 3 секунди) бутона за регистриране / локализиране.
- ▶ **На слушалката** натиснете бутона на дисплея **Регистр.**

Или:

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK** ▶ **Регистрир. слуш.** ▶ **OK**

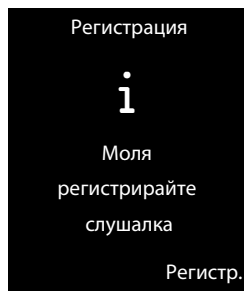
Дисплеят показва: **Търсене на база, която е в режим на регистриране**. Ще бъде установена връзка с базата, за което може да е необходимо известно време.

- ▶ Въведете системния PIN, ако е необходимо (фабрична настройка: **0000**). ▶ **OK**

По време на регистриране екрана на дисплея показва: **Протича регистриране на слушалката**.

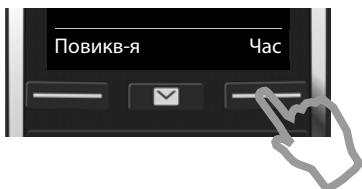
След успешно регистриране екрана на дисплея показва: **Слушалката е регистрирана**.

Слушалката може да се регистрира на максимум четири бази. За да видите как да използвате слушалката с няколко бази и да отпишете слушалка, направете справка с ръководството за потребителя на базата.



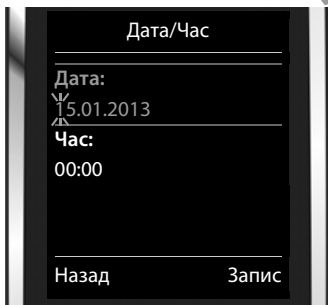
Настройване на датата и часа

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и за да можете да използвате алармата.



- ▶ Натиснете бутона **Час** под екрана на дисплея, за да отворите полето за въвеждане. (Ако вече сте настроили дата / час, отворете полето за въвеждане чрез менюто:

 ▶  ▶ **OK** ▶ **Дата/Час** ▶ **OK**)



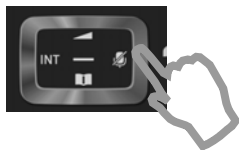
Подменюто **Дата/Час** се показва на дисплея.

- ▶ Активната позиция за въвеждане мига. От клавиатурата въведете ден, месец и година в 8-цифрен формат, напр.

1	00	4	00	1	00	0	0
---	----	---	----	---	----	---	---

2	ABC	0	0	1	00	3	00
---	-----	---	---	---	----	---	----

 за 14.10.2013 г.



Натиснете **десния** или **левия** контролен бутон, за да промените позицията на въвеждане, напр. да поправите даден запис.



- ▶ Натиснете **долния** контролен бутон, за да превключите към полето за въвеждане на време.

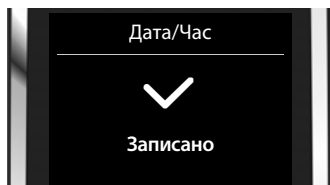
- ▶ От клавиатурата въведете часовете и минутите в 4-цифрен формат, напр.

0	0	7	00
---	---	---	----

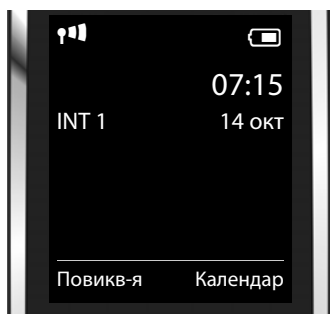
1	00	5	00
---	----	---	----

 за 07:15 ч. Променете позицията за въвеждане с контролния бутон, ако е необходимо.

- ▶ Натиснете бутона **Запис** под екрана на дисплея, за да запазите записа.



Дисплеят показва: **Записано**. Ще чуете сигнал за потвърждение.



Ще се върнете автоматично към неактивен режим.

Вашият телефон вече е готов за употреба.

Свързване на слушалката



Можете да свържете слушалки с 2,5 mm жак конектори. За информация относно препоръчителните слушалки, вж. съответната страница на продукта на www.gigaset.com.

Какво е следващото нещо, което искате да направите?

След успешно настройване на телефона можете веднага да извършвате повиквания, да персонализирате своя Gigaset според Вашите изисквания или първо да се запознаете с експлоатацията му.

Настройване на мелодии на звънене

Задайте конкретни мелодии за вътрешни и външни повиквания, напомняния (→ стр. 22), повиквания за събуждане (→ стр. 34) и на определени повикващи (→ стр. 28).

Защитете се от нежелани повиквания

Настройте телефона си така, че да не звъни при анонимни повиквания, или използвайте времеви контрол (→ стр. 23).

Регистрирайте съществуваща слушалка Gigaset и я добавете в телефонния указател

Използвайте наличните си слушалки, за да продължите да извършвате повиквания от новата си база. Прехвърляйте записи от телефонния указател от тези слушалки към новата Ви слушалка (→ стр. 29).










Конфигуриране на настройки ECO DECT

Намалете предавателната мощност (излъчвания) на телефона (→ стр. 25).

Ако имате въпроси относно използването на телефона, прочетете съветите за диагностика (→ стр. 41) или се свържете с нашия отдел за обслужване (→ стр. 40).

Какво представляват работните стъпки в ръководството за потребителя

Бутоните на Вашата слушалка Gigaset са определени в тези работни инструкции за работа както следва:

 /  / 	Бутон за говорене / бутон на менюто / бутон за край на повикване
 до  <small>XXXX</small>	Бутони с цифри / букви
 / 	Бутон „звезда“ / „диез“
 / 	Бутон за съобщения / бутон за пренабиране










Преглед на иконите на дисплея (→ стр. 37).

Пример: Активиране / деактивиране на Автоматичен отговор

Илюстрация в ръководството за потребителя:


 ►  ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ► **Автом. отговор** ► **Промени** (☑ = активирано)

Следвайте процедурата:

- : За да отворите главното меню, натиснете **десния** контролен бутон, когато слушалката е в неактивен режим.
- : Придвигнете се до иконата  с помощта на контролния бутон .
- **OK**: Натиснете бутона на дисплея **OK** или средата на контролния бутон , за да отворите подменюто **Настройки**.
-  **Телефония**: Преминете до записа **Телефония** с контролния бутон .
- **OK**: Натиснете бутона на дисплея **OK** или средата на контролния бутон , за да отворите подменюто **Телефония**.
- **Автом. отговор**: Избира се функцията за активиране / деактивиране на автоматичен отговор.
- **Промени** (☑ = активирано): Натиснете бутона на дисплея **Промени** или средата на контролния бутон  за преминаване между активиране и деактивиране на функцията (☑ = активирано, ☐ = деактивирано).


Запознайте се с телефона си

Включване / изключване на слушалката

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване  в неактивен режим, за да включите или изключите слушалката.


Заклучване / отключване на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона. Ако натиснете бутон, когато клавиатурата е заключена, се показва съобщение.

- ▶ Натиснете и задръжте бутона , за да заключите или отключите клавиатурата.

Ако на слушалката се сигнализира повикване, клавиатурата автоматично се отключва и можете да приемете повикването. Тя отново се заключва, когато разговорът приключи.






Контролен бутон

По-долу, страната на контролния бутон, която трябва да натиснете в различните операционни ситуации, е обозначена с черно (горе, долу, дясно, ляво, среда), например  за „натиснете дясната страна на контролния бутон“.






Контролният бутон Ви позволява да се придвижвате в менютата и полетата за въвеждане. В неактивен режим или по време на външно повикване той има следните функции:

Когато слушалката е в неактивен режим

-  Отваря указателя.
-  или  Отваря главното меню.
-  Отваря списъка със слушалките.
-  Извиква менюто за настройка на силата на звука на слушалката (→ стр. 19).

По време на външно повикване

-  Отваря указателя.
-  Стартира вътрешно консултационно повикване.
-  Регулира силата на звука на високоговорителя за слушалката и режим „Свободни ръце“.

Функции при натискане на средната част на контролния бутон

Бутонът има различни функции в зависимост от конкретния случай.

- ◆ **В неактивен режим** отваря главното меню.
- ◆ **В подменютата, полетата за избор и въвеждане**, бутонът поема функциите на бутоните на дисплея **ОК**, **Да**, **Запис**, **Избор** или **Промени**.

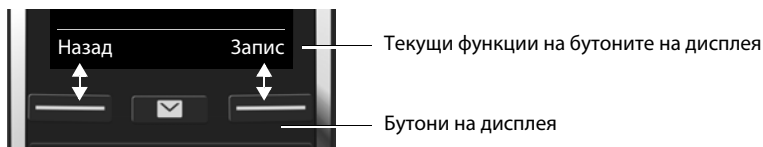
Забележка

В настоящите указания отварянето на главното меню се извършва чрез натискане на дясната страна на контролния бутон, а функциите се потвърждават със съответния бутон на дисплея. Ако предпочитате обаче, можете да използвате също средната част на контролния бутон.

Бутони на дисплея

Бутоните на дисплея имат функция, която е зададена по подразбиране за неактивен режим, но това може да се промени (→ стр. 24).

Функциите на бутоните на дисплея се променят в зависимост от работната ситуация. Пример



Някои от важните бутони на дисплея са:


- | | |
|--------------|--|
| Опции | Отваря меню с допълнителни функции. |
| ОК | Потвърждава избор. |
| Назад | Пропуска едно ниво назад в менюто или отменя операция. |
| Запис | Запамята запис. |

Преглед на иконите на бутоните на дисплея (→ стр. 38).

Насоки в менюто


Телефонът показва функциите си чрез меню, което се състои от няколко нива. Преглед на менюто → стр. 39.


Главно меню (първо ниво на менюто)

- ▶ За да отворите главното меню, натиснете **дясната** страна на контролния бутон , за да отворите главното меню.

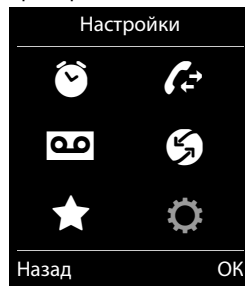
Функциите на главното меню се показват на дисплея като икони. Иконата на избраната функция се оцветява, а съответното име се показва в горната част на дисплея.

За достъп до дадена функция, например за да отворите съответното подменю (следващо ниво на менюто):

- ▶ С помощта на контролния бутон  се придвижете до желаната функция и натиснете бутона на дисплея **ОК**.

Връщане в неактивен режим: **Кратко** натиснете бутона на дисплея **Назад** или бутона за край на повикване .

Пример



Подменюта

Функциите на подменютата се показват като списъци.

За достъп до функция:

- ▶ Придвигнете се до функцията с контролния бутон (↵) и натиснете **ОК**.

Връщане към предишното ниво на менюто: **Кратко** натиснете бутона на дисплея **Назад** или бутона за край на повикване (⏏).

Връщане в неактивен режим

От всяко меню:

- ▶ натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване (⏏).




Или:

- ▶ Ако не натиснете бутон, дисплеят **автоматично** ще се върне в неактивен режим след 2 минути.

Списъци със съобщения

Всички съобщения, които получавате, се запаметяват в списъците със съобщения. Когато в някой списък се появи **нов запис**, прозвучава уведомителен сигнал. Бутонът за съобщения също мига. На дисплея в неактивен режим се показват икони за видовете съобщения и броя на новите съобщения.

Получени са нови съобщения:

- ◆  На телефонния секретар (в зависимост от базата) / мрежовата пощенска кутия
- ◆  В списъка с пропуснати повиквания
- ◆  В списъка с пропуснати аларми

Отворете списъка със съобщения, като натиснете бутона за съобщения (☰). Можете да отворите следните списъци със съобщения:

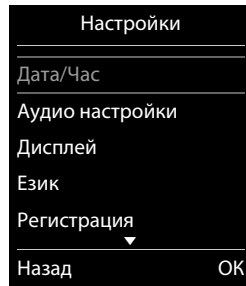
- ◆ **Тел. секр.:** Списък на телефонния секретар (в зависимост от базата)
- ◆ **Пощ. кутия:** Мрежова пощенска кутия (ако операторът Ви поддържа тази функция и номерът на мрежовата пощенска кутия е запазен)
- ◆ **Проп. повикв.:** Списък с пропуснати повиквания (вж. „Списък с повиквания“ → стр. 31)
- ◆ **Проп. аларми:** Списък с пропуснати ангажименти

Иконата за мрежова пощенска кутия винаги се показва, при условие че нейният номер се съхранява в телефона. Другите списъци се показват само ако съдържат съобщения.

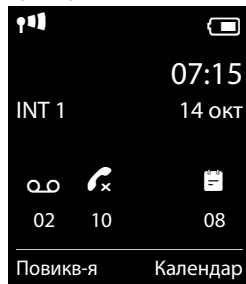
Отваряне на списъка: (☰) Изберете желанния списък. ▶ **ОК**

Изключение: Ако изберете **мрежова пощенска кутия**, ще бъде избран броят мрежови пощенски кутии. На дисплея не се отварят списъци.

Пример

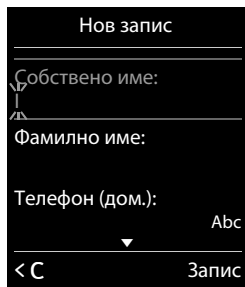


Пример



Въвеждане на цифри и текст

Ако се показват няколко цифрови и / или текстови полета (напр. **Собствено име** и **Фамилно име** в запис от указателя), полето автоматично се активира. Следните полета трябва да се активират чрез придвижване с контролния бутон (↵). Дадено поле се активира, когато курсорът мига в него.



Коригиране на неправилни записи


- ◆ Изтриване на **знаци** пред курсора: натиснете бутона на дисплея **<C** кратко.
- ◆ Изтриване на **думи** пред курсора: натиснете и **задръжте** бутона на дисплея **<C**.

Въвеждане на текст

- ◆ **Букви / знаци:** Зададени са по няколко букви и знаци на всеки бутон между **[0-9]** и **[9mnp]**. Знаците се показват според бутона в лентата за избор долу вляво на дисплея. Избраният знак се маркира. Кратко натиснете бутона няколко пъти поред, за да изберете необходимата буква / знак.
- ◆ **Поставяне на курсора:** Буквите / знаците се поставят при позицията на курсора. Можете да поставите курсора, като натиснете контролния бутон (↵) или (↵) в полетата с няколко знака.
- ◆ **Въвеждане на малки букви, главни букви и цифри:** Натиснете бутона „диез“ **[#↵]**, за да превключите между малки букви, главни букви или числа за **следващите букви**. Когато редактирате запис от указателя, първата буква и всяка буква след празен интервал автоматично е главна.
- ◆ **Специални знаци:** Натиснете бутона „звезда“ **[*↵]**, за да отворите таблицата със специални знаци. Придвижете се до желаните знак, като използвате бутона „звезда“ и натиснете бутона на дисплея **Вмъкни**, за да го изберете.
- ◆ **Специални букви:** Умлаути или други знаци с ударения / диакритични знаци могат да се изберат, като натиснете съответната буква няколко пъти. Вж. таблицата със знаци → стр. 48.


Осъществяване на повиквания

Осъществяване на външно повикване

▶ Въведете номер, **кратко** натиснете бутона за отговор на повиквания .


Или:



▶ Натиснете и **задръжте** бутона за отговор на повикване , въведете номер.

Можете да отмените процеса на набиране с бутона за край на повикване .

Набиране със списъка за повторно набиране

Списъкът за повторно набиране съдържа последните 20 набрани номера от слушалката. Той може да се управлява подобно на списъците със съобщения на телефона (→ стр. 15).

▶ Натиснете бутона за отговор на повикване  **кратко**, за да се отвори списъкът за повторно набиране.

▶  Изберете запис. ▶ Натиснете бутона за отговор на повикване . Номерът се набира.

Когато се показват име и съответстващ телефонен номер: натиснете бутона на дисплея **Преглед**.

Обработка на записи в списъка за повторно набиране:



▶ Отваря списъка за повторно набиране. ▶  Изберете запис. ▶ **Опции**

Можете да изберете следните функции:

◆ **Копир. в Указател** ▶ **OK**

Копиране на запис в указателя (→ стр. 28).

◆ **Показване номер** ▶ **OK**

Копирайте номер на дисплея и го редактирайте или добавете информация към него, след това изберете с  или запаметете като нов запис в указателя с .

◆ **Изтриване запис** ▶ **OK**

Изтриване на избрания запис.

◆ **Изтриване всички** ▶ **OK**

Изтриване на всички записи.

Набиране от списъка с повиквания


 ▶  ▶ **OK** ▶  Изберете списък. ▶ **OK**

▶  Изберете запис. ▶ 





▶ Номерът се набира.

Забележки

◆ Можете също да извикате списъка с повиквания, като използвате бутона на дисплея **Повиквания**, но трябва да сте задали съответната функция на бутона на дисплея (→ стр. 24).



◆ Можете също да отворите списъка **Пропуснати повикв.** с помощта на бутона за съобщения .

Пример

Всички повиквания	
  James Foster Днес, 18:30	
 01712233445566 11.06.2013, 18:30	
 0681234567 10.06.2013, 17:13	
Преглед	Опции

Набиране чрез указателя

 ▶  Изберете запис. ▶ 

▶ Ако са въведени няколко записа: изберете номера с  и натиснете бутона за отговор на повикване  или ОК.

▶ Номерът се набира.

Повикване с едно докосване


Можете да настроите телефона така, че да набирате конкретен номер с натискане на **бутон по Ваш избор**. Това позволява деца, които не могат да въведат номер, да се обаждат на определен номер, например.

 ▶  ▶ ОК ▶  Пов.с едно докосв. ▶ ОК

▶ **Активиране:**  Вкл. / Изкл.

▶ **Повикване на:** въведете или променете номера, който желаете да наберете.

▶ **Запис**

Активираното повикване с едно докосване се показва на дисплея в неактивен режим. Предварително запаметения номер се набира чрез натискане на който и да е бутон. Натиснете бутона за край на повикване , за да прекратите повикването.

Приключване на режима на повикване с едно докосване:

▶ Натиснете бутона на дисплея **Изкл.** ▶ Натиснете и **задръжте** бутона .

Или:

▶ Натиснете и **задръжте** бутона .

Приемане на повикване

Имате следните възможности:

▶ Натиснете .


▶ Ако е включен **Автом. отговор** (→ стр. 21), извадете слушалката от зареждащата станция.

Режим „Свободни ръце“

Ако смятате да позволите на някого да слуша разговора, трябва да уведомите за това отсрещната страна.

▶ Натиснете .

Поставяне на слушалката в зареждащата станция по време на повикване:

▶ Натиснете и задръжте  за още 2 секунди, докато поставяте слушалката в зареждащата станция.

Настройване силата на звука за високоговорителя

- ◆ Достъп до настройките **чрез менюто**:
 - ☑ ▶ ⚙ ▶ ОК ▶ 🎧 **Аудио настройки** ▶ ОК ▶ **Сила звук на слуш.** ▶ ОК
 - ▶ **Слушалка:** 🎧 Силата на звука може да се настрои в 5 нива за слушалката.
 - ▶ **Високоговорител:** 🎧 Настройте силата на звука в 5 нива.
 - ▶ **Запис**
- ◆ Достъп до настройките **по време на повикване** за текущо използвания режим („Свободни ръце“: слушалка, слушалки):
 - ▶ контролния бутон 📞 ▶ 📞.
 - ▶ Настройката е запаметена автоматично след 2 секунди или натиснете бутона на дисплея **Запис**. Екранът се връща към предишния дисплей.

Включване / изключване на микрофона (заглушаване на звука)

Ако изключите микрофона по време на повикване, повикваният няма да може да Ви чува.

- ▶ Натиснете 📞, за да включите / изключите микрофона.

Регулиране на настройките на телефона

Слушалката и базата имат предварително зададени настройки, но вие можете да промените настройките така, че да отговарят на индивидуалните Ви изисквания.






Настройките могат да се променят чрез менюто **Настройки** по време на повикване или в неактивен режим.

Промяна на езика на дисплея

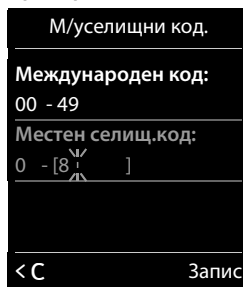
 >  > **OK** >  **Език** > **OK** >  Изберете езици > **Избор** (● = избрано)

Настройване на Вашата държава и междуселищни кодове

Вашият междуселищен код (международен и междуселищен код) трябва да се запамети в телефона, преди да прехвърлите телефонните номера (напр. във vCards). Някои от тези номера вече съществуват като готови настройки. Уверете се, че префиксът е правилно разделен от останалата част от междуселищния код.

 >  > **OK** >  **Телефония** > **OK**
 >  **М/уселищни код** > **OK** >  Придвигнете се до празно поле, изтрийте номера с помощта на **<C**, ако е необходимо > Въведете номера > **Запис**


Пример









Регулиране на настройките на дисплея на слушалката

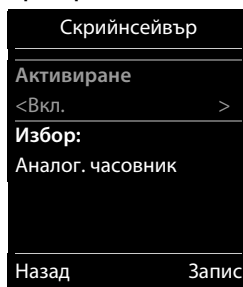
Настройване на скрийнсейвъра

Можете да настроите скрийнсейвър на дисплея в неактивен режим. Можете да изберете между аналогов часовник, цифров часовник и изображение

За да върнете дисплея в неактивен режим, **кратко** натиснете .






 >  > **OK** >  **Дисплей** > **OK**
 > **Скринсейвър** (✓ = активирано) > **Редакт.**
 > **Активиране:**  **Вкл. / Изкл.**
 > **Избор:**
 **Цифров часовник / Аналог. часовник / [Изображения]**
 Или:
 > **Преглед** (Преглед на скрийсейвър)
 >  Изберете скрийнсейвър > **OK**
 > **Запис**

Пример



Настройване на цветовата схема

Можете да настроите фона на дисплея да бъде тъмен или светъл.

 ▶  ▶ ОК ▶  Дисплей ▶ ОК ▶  Цветови схеми ▶ ОК
▶  Цветна схема 1 / Цветна схема 2 ▶ Избор (● = избрано)

Настройване на фоновото осветление на дисплея

Фоновото осветление винаги свети, когато слушалката не е в базата / зареждащата станция или когато бъде натиснат бутон. Всеки натиснат **цифров бутон** се показва на дисплея за предварително набиране.

Можете също да активирате / деактивирате фоновото осветление на дисплея при неактивен режим:

 ▶  ▶ ОК ▶  Дисплей ▶ ОК ▶  Фоново осветл. ▶ ОК

В гнезд.за зарежд.:  Вкл. / Изкл.

Изв. гнезд. за зар.:  Вкл. / Изкл.

▶ Запис


Забележка

Времето в режим на готовност на слушалката се съкращава значително, ако е активирано фоновото осветление на дисплея.

Активиране / деактивиране на Автоматичен отговор






Когато е зададен Автоматичен отговор, слушалката приема входящите повиквания веднага щом я извадите от зареждащата станция.

 ▶  ▶ ОК ▶  Телефония ▶ ОК ▶ **Автом. отговор** ▶ Промени (☑ = активирано)

Независимо от настройката **Автом. отговор**, връзката прекъсва веднага щом поставите отново слушалката в зареждащата станция. Изключение: натиснете и задръжте  за още 2 секунди, докато поставяте слушалката в зареждащата станция.

Настройване на профили за слушалка

Можете да настроите различни профили за **слушалката**, за оптимално адаптиране на телефона Ви към средата. Проверете кой е най-удобен за Вас.

 ▶  ▶ ОК ▶  Аудио настройки ▶ ОК ▶  Профили слушалка ▶ ОК
▶  Изберете профил ▶ Избор (● = избрано)

Профили слушалка: Високо и Ниско. Настройката по подразбиране е **Ниско**.

Настройване на мелодии на звънене на слушалката

Настройване на силата на звука за мелодия на звънене

☰ ▶ ⚙ ▶ ОК ▶ 📞 Аудио настройки ▶ ОК
▶ 📞 Настр. звън.(Слуш) ▶ ОК ▶ Сила на звука ▶ ОК

▶ За вътрешни пов. и ангажменти:

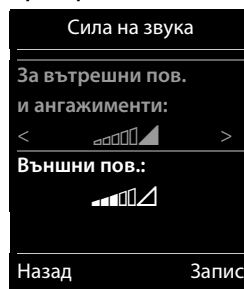
🔊 Силата на звънене може да се зададе в 5 нива или „кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука) за вътрешни повиквания или годишнини.

▶ Външни пов.:

🔊 Силата на звънене може да се зададе в 5 нива или „кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука) за външни повиквания.

▶ Запис

Пример



Настройване на мелодията на звънене

☰ ▶ ⚙ ▶ ОК ▶ 📞 Аудио настройки ▶ ОК ▶ 📞 Настр. звън.(Слуш) ▶ ОК
▶ 📞 Мелодии ▶ ОК

▶ **Вътрешни пов.:** 🗄 Задайте сила на звука / мелодия за вътрешни повиквания и годишнини.

▶ **Външни пов.:** 🗄 Настройване на сила на звука / мелодии за външни повиквания.

▶ Запис

Активиране / деактивиране на мелодията на звънене

Трайно активиране / деактивиране на мелодията на звънене: натиснете и **задръжте** бутона „звезда“ .

Когато мелодията на звънене е деактивирана, в лентата на състоянието се показва .

Деактивиране на мелодията на звънене за **текущо повикване:** Натиснете **Тишина** или .

Активиране / деактивиране на алармения сигнал (кратък звуков сигнал)

Можете да активирате алармен сигнал (кратък звуков сигнал) вместо мелодията на звънене.

Натиснете и **задръжте** бутона „звезда“ и за **три секунди** ▶ **Бипване**.

Когато мелодията на звънене е активирана, в лентата на състоянието се показва .

Натиснете и **задръжте** бутона „звезда“ , за да деактивирате отново алармения сигнал.


Активиране / деактивиране на уведомителни сигнали

Слушалката използва уведомителни сигнали, за да Ви информира за различни действия и състояния. Следните уведомителни сигнали могат да се активират / деактивират независимо един от друг.

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Уведом. сигнали** ▶ **OK**

▶ **Тонове на бутони:**  **Вкл. / Изкл.**

Тон при натискане на бутони.

▶ **Потвърждение:**  **Вкл. / Изкл.**

Сигнал за потвърждение след въвеждане, уведомителен сигнал за получено ново съобщение.

▶ **Батерия:**  **Вкл. / Изкл.**






Предупредителен сигнал, когато остават по-малко от 10 минути време за разговор (на всеки 60 секунди). Когато е активирана функцията Бебелефон, не се възпроизвеждат предупреждения за батерия.

▶ **Запис**

Предпазване от нежелани повиквания

Настройване на времеви контрол за външни повиквания

Можете да зададете период от време, през който не искате телефонът да звъни.

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK**
▶  **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **OK** ▶  **Времеви контрол**
▶ **OK**

▶ **За външни пов.:**  **Вкл. / Изкл.**

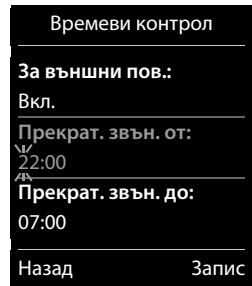
Ако е активиран:

▶ **Прекрат. звън. от:** Въведете начало на периода.

▶ **Прекрат. звън. до:** Въведете край на периода.

▶ **Запис**

Пример








Забележка

По време на този период телефонът ще продължи да звъни за номерата, на които сте задали VIP мелодия на звънене в указателя.

Защита от анонимни повикващи

Можете да настроите телефона си така, че да не звъни за анонимни повиквания (повикващи, които са активирали блокиране на идентификацията на линията на повикващия). Повикванията ще се сигнализируют само на дисплея. Настройката се прилага само за слушалките, за които е конфигурирана.

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **OK**
▶  **Аноним.пов-загл** ▶ **Промени** = функцията е активирана

Кратки процедури за номера и функции

На **цифровите бутони** [2-к] до [9-к] може да се зададе **номер от указателя**.

На левия и десния **бутон на дисплея** предварително е зададена **функция** по подразбиране, но заданието може да се промени (→ стр. 24).

Така можете да наберете номер или да стартирате функцията, като просто натиснете бутон.

Задаване на цифрови бутони

Предварително условие: Трябва да зададете номер на цифровия бутон.

▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон.

Или:

Кратко натиснете цифровия бутон. ▶ Натиснете бутона на дисплея **Бърз.наб.**

▶ Указателят се отваря. ▶  Изберете запис. ▶ **ОК**

Записът се запазва на съответния цифров бутон.

Забележка

Ако по-късно изтриете или редактирате записа в указателя, това няма да се отрази върху заданието на цифровия бутон.

Избиране на номера / промяна на задание

Предварително условие: Трябва да сте задали номер на цифровия бутон.

Когато слушалката е в неактивен режим

▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон: Номерът се набира незабавно.

Или:

▶ **Кратко** натиснете цифровия бутон: Натиснете левия бутон на дисплея с номера / името (съкратено при необходимост), за да наберете номера.

Или:

Натиснете бутона на дисплея **Промени**, за да изтриете заданието на бутона, или натиснете бутона на дисплея **Изчисти**, за да изтриете заданието.

Задаване на цифрови бутони

▶ В неактивен режим натиснете и **задръжте** левия или десния бутон на дисплея.

▶ Отваря се списъкът с възможни задания на бутони. ▶  Изберете запис ▶ **ОК**

Изберете между следните функции:

Бебелефон Задаване и активиране на Бебелефон (→ стр. 35).

Будилник Задаване и активиране на будилник (→ стр. 34).

Календар Отваряне на календара (→ стр. 32).

Пов.с едно докосв. Настройване на повикване с едно докосване (→ стр. 18).

Пренабиране Показва списъка за повторно набиране (→ стр. 17).

Още функции... Можете също да изберете допълнителни функции:

Спис. повикван. Показва списъците с повиквания (→ стр. 31).

Възстановяване на настройките по подразбиране на телефона

Можете да възстановите отделни промени на слушалката.

Следните настройки **не** се влияят от възстановяването на фабричните настройки:

- ◆ Дата / час,
- ◆ Регистриране на слушалки към базата и текущият избор на базата,
- ◆ Записи в календара и в указателя,
- ◆ Списък за повторно набиране.

Когато нулирате слушалката (**Фабр.настр.сл.**), настройките за аудио и дисплей ще бъдат изтрити.

Нулиране на слушалката

 ►  ► **OK** ►  **Система** ► **OK** ►  **Фабр.настр.сл.** ► **OK** ► Потвърдете запитването за сигурност с **Да**



ECO DECT използва по-малко енергия и намалява предавателната мощност.

Намаляване на излъчването (зависи от базата)

Излъчването може да се намали само ако Вашата база поддържа тази функция.

Предавателната мощност на телефона **автоматично** намалява, в зависимост от разстоянието до базата.

Може да намалите излъчването от слушалката и базата още повече чрез




- ◆ деактивиране на **Макс. обхват**,
- ◆ активиране на **Без излъчване**.

За повече информация вж. ръководството за потребителя на базата.

Няколко слушалки

Осъществяване на вътрешни повиквания


Вътрешните повиквания към други слушалки, регистрирани към същата база, са безплатни.


 (натиснете **кратко**) ► Отваря се списъкът със слушалки. Вашата собствена слушалка е обозначена с <. ►  Изберете слушалката или **Повикв. вс.** (групово повикване) от списъка, ако е необходимо. ► 

Ако **задържите** , незабавно се стартира повикване на **всички** регистрирани слушалки.


Вътрешно консултационно повикване / вътрешно прехвърляне

Получавате повикване от **външен** участник и искате да го прехвърлите на **вътрешен** участник или желаете да се консултирате с него / нея.


 ► Отваря се списъкът със слушалки. ► Ако към базата са регистрирани повече от две слушалки, изберете една слушалка или **Повикв. вс.** ►  или **OK**

Задържане на консултационно повикване: говорите с вътрешния участник и се връщате към външното повикване: ► **Опции** ►  **Край акт. повикв.** ► **OK**

Прехвърляне на външно повикване: имате две възможности за прехвърляне на повикването:

► Изчакайте, докато повикваният участник отговори, и след това затворете:
Натиснете бутона за край на повикване .


Или:

► Затворете, преди участникът да се обади: натиснете бутона за край на повикване .


Ако повикваният участник не отговаря или повикването не се прехвърля, приключете консултацията с **Край**.


Установяване на конферентно повикване / размяна на повикванията

Приемате повикване, докато второ повикване е на изчакване. И двамата повикващи са показани на дисплея.

► **Размяна на повикванията:** можете да превключвате между повикващите с помощта на .

► **Установяване на трипосочно конферентно повикване:** натиснете **Конфер.**

Прекратяване на конферентно повикване: натиснете **Край кнф** Отново се свързвате с външния участник. Можете да превключвате между повикващите с помощта на .

Всеки от абонатите може да прекрати участието си в конферентния разговор чрез бутона за край на повикване .

Приемане / отхвърляне на изчакващо повикване

Ако получите външно повикване, докато провеждате вътрешно повикване, ще чуете сигнала за изчакващо повикване. Ако номерът се прехвърля, ще го видите или името на повикващия на дисплея.

- ▶ Отхвърляне на повикване: ▶ натиснете бутона на дисплея **Отхвърли**.
- ▶ Приемане на повикване: ▶ натиснете бутона на дисплея **Приеми**. Вече разговаряте с новия повикващ.

Предишното повикване се поставя на изчакване.

Прекратяване на текущото повикване и връщане към повикването на изчакване:

- ▶ Опции ▶  Край акт. повикв. ▶ ОК.

Указател (адресна книга)

В **запис на указателя** можете да съхраните имена и фамилии, до три номера, годишнина с напомняне и мелодия на повикващ и имейл адрес.



Можете да създадете директория (с до 200 записа) поотделно за всяка от Вашите слушалки. Можете да изпращате списъци / записи до други слушалки (→ стр. 29).

Дължина на записите



3 номера: всеки с макс. 32 цифри
Име и фамилия: всяко с макс. 16 знака


Управление на записите в указателя

Отваряне на телефонния указател

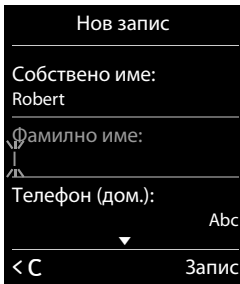
Натиснете бутона  в неактивен режим или, в зависимост от ситуацията, бутона на дисплея .

Създаване на нов запис


- ▶ Отворете указателя. ▶  <Нов запис> ▶ ОК
- ▶ Превключвайте между полета за въвеждане с помощта на  и въведете съответните компоненти на записа (имена, номера, годишнина, мелодия на звънене). Придвигнете се надолу, за да се покажат допълнителни компоненти.
- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Запис**.

За да създадете запис, трябва да въведете поне един номер. Ако сте задали мелодия на повикващ, записът в указателя се допълва от символа .


Пример





Показване / промяна на запис

- ▶ Отворете указателя. ▶  Изберете желанния запис.
- ▶ **Преглед** ▶ Показват се всички компоненти на записа. ▶ **Редакт**.


Или:

- ▶ **Опции** ▶  Редактиране запис ▶ ОК

Изтриване на запис

- ▶ Отворете указателя. ▶  Изберете желанния запис. ▶ **Опции** ▶  Изтриване запис ▶ ОК

Изтриване на **всички** записи в указателя:

- ▶ Отворете указателя. ▶ **Опции** ▶  Изтриване списък ▶ ОК

Определяне на подреждането на записите в контактите

Можете да определите дали записите да се сортират по име или по фамилия.

► Отворете указателя. ► Опции ► Натиснете **Сорт. по фамилия** или **Сортиране по име**.

Ако не въведете име, номерът по подразбиране се показва в полето за фамилия. Тези записи се показват в началото на списъка, независимо как са сортирани записите.

Редът на подреждане е следният:



Празен интервал | Цифри (0–9) | Букви (по азбучен ред) | Други знаци.

Показване на броя на записите, които са достъпни в указателя


► Отворете указателя. ► Опции ►  Налична памет ► ОК

Избор на запис от указателя, търсене в указателя

► Отворете указателя.

► Придвийте се до името, което търсите, с помощта на . Като **държите натиснат** , се придвижвате продължително нагоре и надолу в указателя.

Или:

► Въведете първите няколко букви (макс. 8 букви) с помощта на клавиатурата. Дисплейт прескача на първото име, което започва с тези букви. Ако е необходимо, прелистете до желанния запис с помощта на .

Прехвърляне на запис / указател в друга слушалка

Предварителни условия:





- ◆ Изпращащата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща база.
- ◆ Другата слушалка и базата да могат да изпращат и приемат записи от указател.

Можете да прехвърлите целия указател, отделен запис или няколко записа.





Забележки

- ◆ Външни повиквания прекъсват прехвърлянето.
- ◆ Картинки на повикващ и звуци не се прехвърлят. За годишнина се прехвърля само датата.
- ◆ Когато прехвърляте запис между две vCard слушалки:
Ако получателят няма запис с такова име, ще се създаде нов запис.
Ако вече има запис с такова име, този запис се разширява с новите номера. Ако записът съдържа повече номера, отколкото позволява получателят, се създава допълнителен запис със същото име.
- ◆ Ако приемащата слушалка не е vCard: създава се и се изпраща отделен запис за всеки номер.
- ◆ Вашата слушалка получава записи от слушалка без vCard: записите с вече запаменени номера се отхвърлят, за другите се създава нов запис.




Прехвърляне на отделни записи

- ▶ Отворете указателя. ▶  Изберете желанния запис. ▶ **Опции**
- ▶  **Копиране запис** ▶ **ОК** ▶  **във Вътрешни** ▶ **ОК** ▶  Изберете слушалката получател. ▶ **ОК**



Прехвърляне на целия указател

- ▶ Отворете указателя. ▶  Изберете желанния запис. ▶ **Опции**
- ▶  **Копиране списък** ▶ **ОК** ▶  **във Вътрешни** ▶ **ОК** ▶  Изберете слушалката получател. ▶ **ОК**

Прехвърляне на показван номер към указателя






- ▶ Номерът се показва или маркира.
- ▶ Натиснете бутона на дисплея  или **Опции** ▶  **Копир. в Указател.** ▶ **ОК**
 - ▶ **<Нов запис>** ▶ **ОК** ▶  Изберете типа номер. ▶ **ОК**
 - ▶ Завършете въвеждането. ▶ **ОК**

Или:

- ▶  Изберете запис. ▶ **ОК** ▶  Изберете типа номер. ▶ **ОК**
 - ▶ Номерът се въвежда или евентуално съществуващ номер се замества (отговорете на подканата, като използвате **Да / Не**).
- ▶ **Запис**

Списък с повиквания







Телефонът Ви запаметява повиквания в различни списъци. Отваряне на списъците:


- ◆ **Списък с пропуснати повиквания:** Бутон за съобщения  ►  Проп. повикв.: ► **OK**
- ◆ **Избор на списък:**  ►  ► **OK** ►  Изберете списък. ► **OK**

Последните 20 записа се показват в списъка с повиквания.

Запис в списък

Следната информация се показва в записите в списъци:



- ◆ Вид на списъка (показва се в заглавния ред)
- ◆ Икона за типа на записа:
 -  (Пропуснати повикв.),  (Приети повиквания),
 -  (Изходящи повикв.)
- ◆ Номер на повикванията. Ако номерът е запаметен в указателя, вместо него се показват името и типа на номера ( Телефон (дом.),  Телефон (офис),  Телефон (мобил.)). За пропуснати повиквания броят на пропуснатите повиквания от този номер също се показва в квадратни скоби.
- ◆ Дата и час на повикването (ако е настроено).

►  Изберете запис. ► **Опции**





► **Преглед:** Показва се цялата налична информация, т.е. съответният номер, когато се покаже име.

► **Опции:** Можете да изтриете запис или да прехвърлите номер в указателя (→ стр. 30).

Обратно повикване до номер от списъка с повиквания:

►  Изберете запис. ► Натиснете бутона за отговор на повикване .

Пример

Всички повиквания	
  James Foster	
Днес, 18:35	
 0171223445566	
11.06.2013, 18:30	
 0168123477945	
10.06.2013, 17:13	
Преглед	Опции

Календар

Можете да зададете за напомняне до **30 ангажимента**.

Текущият ден се отбелязва с бяло в календара; за дните с ангажimenti цифрите се показват цветни. Когато избере- рете ден, той се маркира.

Май 2013 г.						
пн	вт	ср	чт	пт	сб	нд
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Назад						OK

Записване на ангажimenti в календара

Предварително условие: Да са настроени дата и час (→ стр. 9).

☰ ▶ ★ ▶ OK ▶ Календар ▶ OK
▶ 🔄 Изберете желанния ден. ▶ OK

- ◆ Показват се ангажimentите, които вече са били запомнени.
<Нов запис> ▶ OK отваря прозореца, за да въведете допълнителен ангажiment.
- ◆ Ако няма въведени ангажimenti, полето за въвеждане на данни ще се отвори веднага, за да се добави новият ангажiment.

Активиране: ☑ Вкл. /Изкл.

Можете да добавите следната информация:

- ◆ **Дата:** Избраният ден е предварително зададен. Въведете нови данни, за да го промените.
 - ◆ **Час:** Час (час и минути) за ангажimentа.
 - ◆ **Текст:** Наименование на ангажimentа (напр. вечеря, среща).
 - ◆ **Сигнал:** 🎵 Изберете мелодия на сигнала за напомняне или деактивирайте звуково сигнализиране.
- ▶ **Записване**

Сигнализиране на ангажimenti / годишнини

Годишнините се прехвърлят от указателя и се показват като ангажiment. Ангажiment / годишнина се показва в неактивен режим и се сигнализира за 60 секунди с избраната мелодия на звънене.

Можете да деактивирате напомнящото повикване:

- ▶ Натиснете **Изкл.**, за да потвърдите получаването и да прекратите напомнящото повикване.






Когато говорите по телефона, напомнящото повикване се отбелязва на слушалката с **единичен** уведомителен сигнал.

Показване на пропуснатите ангажименти / годишнини

Следните ангажименти и годишнини се съхраняват в списъка **Пропуснати аларми**:

- ◆ Напомнящото повикване за ангажимент / годишнина не е потвърдено.
- ◆ За ангажимента / годишнината е било сигнализирано по време на разговор.
- ◆ Слушалката е изключена по време на ангажимента / годишнината.

Запазват се последните 10 записа. Иконата  и броя на новите записи се показват на дисплея. Най-новият запис се показва в началото на списъка.






За да отворите списъка: ▶ Бутон за съобщения  ▶  **Пропуснати аларми** ▶ **OK**
Или чрез менюто:  ▶  ▶ **OK** ▶  **Пропуснати аларми** ▶ **OK**

▶  придвижете се в списъка, ако е необходимо

Показва се информацията за ангажимента / годишнината. Можете:

▶ да изтриете ангажимент / годишнина: **Изтрий**

Показване / промяна / изтриване на записани ангажименти

 ▶  ▶ **OK** ▶  **Календар** ▶ **OK** ▶  Изберете желанния ден. ▶ **OK** ▶ Показва се списъкът с ангажименти. ▶  Изберете желанния ангажимент.

▶ **Преглед:** Показват се настройките за ангажимент; ако е необходимо, променете с **Редакт.**

Или:

▶ **Опции:** Променете настройките или изтрийте ангажиментите.

- **Редактиране запис** ▶ **OK**
- **Изтриване запис** ▶ **OK**
- **Активиране / Деактивиране** ▶ **OK**
- **Изтрив. вс. ангаж.** ▶ **OK** ▶ Потвърдете подканата с **Да**.
Всички ангажименти за **избрания ден** се изтриват.




Будилник

Предварително условие: Да са настроени дата и час (→ стр. 9).


Можете да активирате / деактивирате и зададете будилника както следва:

 ►  ► ОК ► **Активиране:**  Вкл. / Изкл.

► Промяна на настройките:

- **Час:** Задайте час и минути на времето за събуждане (настройване на час → стр. 9).
- **Период:**  Ежедневно / Понед-Петък
- **Сила на звука:**  Силата на звънене може да се зададе в 5 нива или „кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука).
- **Мелодия:**  Изберете мелодия на звънене за аларменото повикване.

► Натиснете бутона на дисплея **Запис**.

Когато е активиран будилник, иконата  и времето за алармено повикване се показват в неактивен режим.

Аларменото повикване се сигнализира на дисплея и с избраната мелодия на звънене за максимум 60 секунди. По време на разговор повикването за събуждане се обозначава само с кратък сигнал.

Деактивиране на алармено повикване / повтаряне след пауза (режим на дрямка)

Предварително условие: Да звучи едно алармено повикване.

► **Деактивиране до следващото алармено повикване:** Натиснете **Изкл.**

Или:

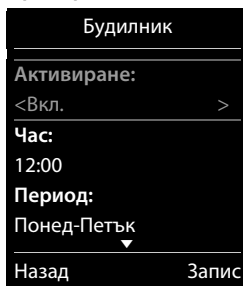
► **Режим на дрямка:**

Натиснете **Отлага** или произволен бутон. Повикването за събуждане се деактивира, а след 5 минути се повтаря.

Или:

Не натискайте нищо. Аларменото повикване се деактивира след 60 секунди, а след 5 минути се повтаря. След четвъртия път аларменото повикването се деактивира за 24 часа.

Пример



Бебелефон

Когато е включена функцията Бебелефон, запаметеният (вътрешен или външен) номер на дестинация се повиква веднага щом бъде надвишено дефинираното ниво на шум в съседство със слушалката. Повикването на Бебелефона към външен номер се прекратява след около 90 секунди.

В режим Бебелефон входящите повиквания се сигнализират само на дисплея (**без мелодия на звънене**). Фоновото осветление се намалява до 50%. Уведомителните сигнали се деактивират. Всички бутони са заключени, с изключение на бутоните на дисплея и натискането в средата на контролния бутон.

Можете да отговорите на Бебелефона с помощта на функцията **Двупсоч.разговор**. Деактивирайте / активирайте високоговорителя на слушалката с помощта на тази функция.

Ако приемете входящо повикване, режимът Бебелефон се прекратява за продължителността на повикването, но функцията **остава** активирана. Режимът Бебелефон не се деактивира при изключване и повторно включване на слушалката.

Внимание!

Проверете за следното:

- ◆ Слушалката трябва да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.
- ◆ Активирането на функцията намалява времето за работа на Вашата слушалка. Ако е необходимо, поставете слушалката в зареждащата станция.
- ◆ Бебелефонът се активира 20 секунди след включване.

Винаги проверявайте функционирането на режима при включването:

- ◆ Тествайте чувствителността.
- ◆ Проверете връзката, ако пренасочвате Бебелефона към външен номер.
- ◆ Уверете се, че телефонният секретар на целевия номер е изключен.

Активиране / деактивиране и настройване на Бебефон

☰ ▶ ★ ▶ ОК ▶ 📞 Стаен монитор ▶ ОК

▶ Активиране: 📞 Вкл. / Изкл.

▶ Настройване на Бебефон:

- Аларма на: 📞 **Вътрешни** (поне 2 слушалки да са регистрирани) / **Външни**
Ако е избрано **Вътрешни**:
 - ▶ **Слушалка**: Натиснете бутона на дисплея
- Промени.** ▶ 📞 Изберете слушалка. ▶ **ОК**
Ако е избрано **Външни**:
 - ▶ **Номер**: Въведете номера директно или изберете от указателя (натиснете бутона на дисплея 📞).
- **Двусоч.разговор**: 📞 **Вкл. / Изкл.**
- **Чувствителност**: 📞 **Високо / Ниско**

▶ **Запис**

Когато е активиран Бебефон, в неактивен режим на дисплея се показва целевият номер. Стайният монитор се деактивира чрез бутона на дисплея **Изкл.**

Отказ на аларма на Бебефон

Отказ по време на аларма на Бебефон: Натиснете 📞.

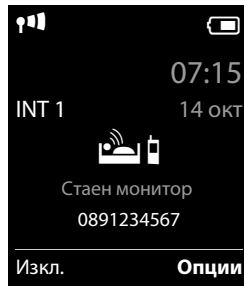
Дистанционно деактивиране на аларма на Бебефон

Предварителни условия: Повикването на алармата на Бебефона да е пренасочено към външен номер на дестинация. Приемачият телефон да поддържа тонално набиране.

▶ Приемете повикването от алармата на Бебефона и натиснете бутоните **9** **#**.

Повикването се прекратява. Бебефонът се деактивира и слушалката е в неактивен режим.

Активиран е Бебефон



Икони на дисплея

Икони в лентата на състоянието

Следните икони се показват в лентата на състоянието в зависимост от настройките и работното състояние на телефона:

Икона	Значение
	Сила на сигнала (Без излъчване изкл.)
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	Червено: няма връзка с базата
	Без излъчване активиран: бяло, ако Макс. обхват е вкл.; зелено, ако Макс. обхват е изкл.
	Деактивирана мелодия на звънене
	Активиран е еднократен звуков сигнал за мелодия на звънене
	Заклучване на клавиатурата

Бяло, ако **Макс. обхват** е вкл.;
Зелено, ако **Макс. обхват** е изкл.

Икона	Значение
	Състояние на заряда на батериите:
	Бяло: заредена над 66%
	Бяло: заредена между 34% и 66%
	Бяло: заредена между 11% и 33%
	Червено: зареждане под 11%
	Мига в червено: батерията е почти празна (остаток около 5 минути време за разговор)
	Батерията се зарежда (текущо състояние на зареждане):
	0% - 10%
	11% - 33%
	34% - 66%
	67% - 100%

Икони на менюто

	Будилник
	Спис. повикван.
	Гласова поща

	Избор на услуги
	Допълнит. хар-ки
	Настройки

Икони на бутоните на дисплея

Следващите икони показват текущата функция на бутоните на дисплея, в зависимост от експлоатационната ситуация:

Икона	Действие
	Последен набран номер
	Изтриване на текст

Икона	Действие
	Отваряне на телефонния указател
	Копиране на номер в указателя

Икони на дисплея за сигнализиране на



Установяване на повикване (изходящо повикване)



Връзката е установена



Не е установена връзка / връзката е прекратена



Външно повикване



Вътрешно повикване



Напомнящо повикване за годишнина



Напомнящо повикване за ангажимент



Алармено повикване

Други икони на дисплея



Информация



Запитване (за сигурност)



Моля, изчакайте...



Действието е завършено (зелено)








Действието е неуспешно (червено)

Структура на менюто

Отваряне на главното меню: Натиснете , докато телефонът е в неактивен режим.

Забележка

Не всички функции, описани в това ръководство за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

-  **Будилник** → стр. 34
-  **Спис. повикван.** (зависи от базата)
-  **Гласова поща** (зависи от базата)
-  **Избор на услуги** (зависи от базата)
-  **Допълнит. хар-ки**

Календар	→ стр. 32
Стаен монитор	→ стр. 35
Пов.с едно докосв.	→ стр. 18
Пропуснати аларми	→ стр. 33

Настройки

Дата/Час	→ стр. 9								
Аудио настройки	<table border="1"> <tr> <td>Сила звук на слуш.</td> <td>→ стр. 19</td> </tr> <tr> <td>Профили слушалка</td> <td>→ стр. 21</td> </tr> <tr> <td>Уведом. сигнали</td> <td>→ стр. 23</td> </tr> <tr> <td>Настр. звън.(Слуш)</td> <td>→ стр. 22</td> </tr> </table> <p>(допълнителните подменюта зависят от базата)</p>	Сила звук на слуш.	→ стр. 19	Профили слушалка	→ стр. 21	Уведом. сигнали	→ стр. 23	Настр. звън.(Слуш)	→ стр. 22
Сила звук на слуш.	→ стр. 19								
Профили слушалка	→ стр. 21								
Уведом. сигнали	→ стр. 23								
Настр. звън.(Слуш)	→ стр. 22								
Дисплей	<table border="1"> <tr> <td>Скринсейвър</td> <td>→ стр. 20</td> </tr> <tr> <td>Цветови схеми</td> <td>→ стр. 21</td> </tr> <tr> <td>Фоново осветл.</td> <td>→ стр. 21</td> </tr> </table>	Скринсейвър	→ стр. 20	Цветови схеми	→ стр. 21	Фоново осветл.	→ стр. 21		
Скринсейвър	→ стр. 20								
Цветови схеми	→ стр. 21								
Фоново осветл.	→ стр. 21								
Език	→ стр. 20								
Регистрация	<table border="1"> <tr> <td>Регистрир. слуш.</td> <td>→ стр. 8</td> </tr> </table> <p>(допълнителните подменюта зависят от базата)</p>	Регистрир. слуш.	→ стр. 8						
Регистрир. слуш.	→ стр. 8								
Телефония	<table border="1"> <tr> <td>Автом. отговор</td> <td>→ стр. 21</td> </tr> <tr> <td>М/уселищни код.</td> <td>→ стр. 20</td> </tr> </table> <p>(допълнителните подменюта зависят от базата)</p>	Автом. отговор	→ стр. 21	М/уселищни код.	→ стр. 20				
Автом. отговор	→ стр. 21								
М/уселищни код.	→ стр. 20								
Система	<table border="1"> <tr> <td>Възст. слушалка</td> <td>→ стр. 25</td> </tr> </table> <p>(допълнителните подменюта зависят от базата)</p>	Възст. слушалка	→ стр. 25						
Възст. слушалка	→ стр. 25								

Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset
www.gigaset.com/service



След закупуването на телефон Gigaset, моля, регистрирайте го на: www.gigaset.com/register

Вашият личен клиентски профил Ви дава бърз достъп до нашите консултанти, онлайн форума и много повече.



Посетете страниците „Грижа за клиента“:

www.gigaset.com/service

Тук ще намерите:

- ◆ Често задавани въпроси
- ◆ Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- ◆ Проверки за съвместимост



Свържете се с екипа за обслужване на клиенти:

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“?
За нас е удоволствие да помогнем...

... по имейл: www.gigaset.com/contact

... по телефона:

Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).

Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.



Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизираните търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до CE знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стока, която е закупена.

Въпроси и отговори

Ако имате запитвания относно употребата на телефона, предлаганите решения са достъпни на нашия уебсайт на адрес www.gigaset.com/service ▶ ЧЗВ ▶ Първи стъпки при справяне с проблеми.

Таблицата по-долу показва също стъпки за диагностика.

<p>Дисплеят е празен.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Слушалката не е активирана. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Задръжте . 2. Батерията е изтощена. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Заредете батерията или я заменете (→ стр. 5). 3. Активирано е заключването на дисплея и клавиатурата. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Задръжте бутона „дизел“ .
<p>„Няма база“ мига на дисплея.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Слушалката е извън обхвата на базата. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Преместете слушалката по-близо до базата. 2. Базата не е активирана. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете захранващия адаптер на базата. 3. Обхватът на базата е мален, тъй като е деактивиран Макс. обхват. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте Макс. обхват (→ стр. 25) или намалете разстоянието между слушалката и базата.
<p>„Моля регистрирайте слушалка“ или „Поставете слушалката в базата“ мига на дисплея.</p> <p>Слушалката все още не е регистрирана или е отписана поради регистрирането на допълнителна слушалка (повече от шест DECT регистрации).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Регистрирайте слушалката отново (→ стр. 8).
<p>Слушалката не звъни.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Звъненето е деактивирано. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте мелодията на звънене (→ стр. 22). 2. Зададено е пренасочване на повиквания. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Деактивирайте пренасочването на повиквания. 3. Телефонът не звъни, ако повикващият е блокирал номера си. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте мелодията на звънене за повиквания от непознати номера (→ стр. 23). 4. Телефонът не звъни през определен период или за определени номера. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете времевия контрол за изходящи повиквания (→ стр. 23) .
<p>Събеседникът ви не Ви чува.</p> <p>Звукът на слушалката е „заглушен“.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Активирайте микрофона отново (→ стр. 19).

Номерът на повикващия не се показва.

1. **Идентификация на повикващата линия (CLI)** не е одобрена за повикващия.
 - ▶ Повикващият трябва да изиска от своя оператор активиране на Идентификация на повикващата линия (CLI).
2. **Показване на повикващия (CLIP)** не се поддържа от оператора на мрежата или не е активирана за Вас.
 - ▶ Показване на повикващия (CLIP) се активира от доставчика на мрежата.
3. Телефонът Ви е свързан чрез PABX или маршрутизатор с интегрирана PABX (шлюз), която не предава цялата информация.
 - ▶ Рестартирайте системата: за кратко прекъснете връзката със захранването. Включете отново захранващия кабел и изчакайте устройството да се рестартира.
 - ▶ Проверете настройките на PABX и активирайте показването на телефонния номер, ако е необходимо. За целта потърсете термини като CLIP, идентификация на повикващата линия, идентификация на телефонен номер, идентификация на повикващия и т.н. в ръководството за потребителя на системата или попитайте производителя на системата.

Чувате сигнал за грешка, когато правите въвеждане.

Действието е невалидно / неуспешно въведено.

- ▶ Повторете процедурата.
Прегледайте информацията на дисплея и направете справка с ръководството, ако е необходимо.

Не можете да прослушате съобщенията в мрежовата пощенска кутия.

Вашата PABX е настроена за пулсово набиране.

- ▶ Настройте PABX на тоново набиране.

Одобрение

Това устройство е предназначено за използване в Европейското икономическо пространство и Швейцария. За да се използва в друга страна, то трябва да получи национално одобрение в съответната страна.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че това устройство отговаря на съществените изисквания и другите приложими разпоредби, определени в Директива 1999/5/ЕО.

Копие от Декларацията за съответствие е налична на Интернет адрес:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- ◆ Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- ◆ Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- ◆ Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- ◆ Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- ◆ Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- ◆ Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- ◆ По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подсигуряването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нараняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нараняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- ◆ При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- ◆ Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- ◆ С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

Освобождаване от отговорност

Дисплеят на Вашата слушалка е с разделителна способност 128 x 160 пиксела. Всеки пиксел се състои от три подпиксела (червен, зелен, син).

Възможно е някой пиксел да е неправилно контролиран или да има отклонение в цвета.

Това е нормално и не е основание за гаранционна претенция.

Следващата таблица показва броя на грешките в пикселите, които могат да възникнат, без това да води до гаранционна претенция.

Описание	Максимален брой разрешени грешки в пиксели
Цветни осветени подпиксели	1
Тъмни подпиксели	1
Общ брой цветни и тъмни подпиксели	1

Забележка

Признаците за износване на дисплея и корпуса се изключват от гаранцията.

Околна среда

Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH носи социална отговорност и се ангажира активно в името на един по-добър свят. Нашите идеи, технологии и дейности са в интерес на хората, обществото и околната среда. Целта на глобалната ни дейност е да гарантира устойчивост на природните ресурси за човечеството. Носим отговорност за нашите продукти за пълния период на тяхната експлоатация. Въздействието върху околната среда на нашите продукти, включително тяхното производство, доставяне, експлоатация, сервиз и изхвърляне, е оценено при проектирането на продуктите и процесите.

Допълнителна информация за екологосъобразността на продуктите и процесите е достъпна в интернет на адрес www.gigaset.com.

Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Околна среда): Сертифициране от септември 2007 от TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): Сертифициране от 17/02/1994 от TÜV SÜD Management Service GmbH.

Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2002/96/ЕО.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

Приложение

Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

Не използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 Изключете устройството от захранването.
- 2 Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.
- 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 4 Изтръскайте внимателно всички части.
- 5 Поставете устройството на сухо, топло място **за поне 72 часа** (**не** в микровълнова печка, фурна и т.н.) с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

Технически данни

Батерии

Технология: 2 x AAA NiMH

Напрежение: 1,2 V

Капацитет: 800 mAh

Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета и възрастта на батерията и от начина, по който се използва. (Всички посочени времена са максимално възможните.)

Време в режим на готовност (часове) *	320 * 170 **
Време за разговори (часове)	14
Време на работа при 1,5 часа разговори на ден (часове) *	130 * 100 **
Време за зареждане в базата (часове)	8,5
Време за зареждане в зареждаща станция (часове)	7,5

* Без излъчване деактивирано, без фоново осветление на дисплея в неактивен режим

** Без излъчване активирано, без фоново осветление на дисплея в неактивен режим

Общи спецификации

DECT

DECT стандарт	Поддържа се
GAP стандарт	Поддържа се
Брой канали	60 дуплекс канала
Радиочестотен обхват	1880–1900 MHz
Дуплекс метод	Мултиплексно време, 10 ms рамкова дължина
Честота на повтаряне на преносния импулс	100 Hz
Продължителност на преносния импулс	370 µs
Канална мрежа	1728 kHz
Скорост на предаване	1152 kbit/s
Модулация	GFSK
Езиков код	32 kbit/s
Предавателна мощност	10 mW средна мощност на канал, 250 mW мощност на импулса
Обхват	Обхват до 50 m на закрито и до 300 m на открито
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност

Таблица с набор от знаци

Стандартни знаци

Натиснете съответния бутон толкова пъти, колкото е указано.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 на	1									
2 акс	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 стр	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 стр	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 мл	j	k	l	5						
6 ммо	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 рорс	p	q	r	s	7	ß				
8 тив	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 мвоз	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 д.	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Интервал
- 2) Нов ред

Централна Европа

Натиснете съответния бутон толкова пъти, колкото е указано.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 на	1											
2 акс	a	b	c	2	q	ä	ä	á	â	ć	ç	č
3 стр	d	e	f	3	đ	đ	ę	ë	é	ě		
4 стр	g	h	i	4	í	î						
5 мл	j	k	l	5	ł	í	ł					
6 ммо	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô		
7 рорс	p	q	r	s	7	ř	ř	ß	ś	š	ş	
8 тив	t	u	v	8	t'	ţ	ü	û	ú	ů		
9 мвоз	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0 д.	← ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0					

- 1) Интервал
- 2) Нов ред

Азбучен указател

А	
Автоматичен отговор	21
Адресна книга, вж. Указател	
Алармен сигнал (кратък звуков сигнал)	22
Ангажимент	
показване на пропуснати	33
Б	
База	
настройване	4
промяна на настройките	20
Батерия	
дисплей	1
зареждане	6
икона	1
поставяне	5
състояние на зареждане	37
Бебелефон	35
Будилник	34
Бутон 1 (бърз достъп)	1
Бутони	
бутон „диез“	1
бутон „звезда“	1
бутон за включване / изключване	1
бутон за край на повикване	1
бутон за отговор на повикване	1
бутон за пренабиране	1
бутон за съобщения	1
бутони на дисплея	1, 14
бърз достъп	1
за край на повикване /	
бутон за край	17
задаване на функция или номер	24
контролен бутон	1, 13
Бутони на дисплея	14
задаване	24
Бутоните на дисплея	
икони	38
Бързо набиране	24
В	
Високоговорител	18
Включване / изключване	
на микрофона (слушалка)	19
Време за зареждане на слушалката	47
Време за работа на слушалката	47
Времеви контрол	
мелодия на звънене за външни	
повиквания	23
Въвеждане на специални букви	16
Въвеждане на специални знаци	16
Въвеждане на текст	16
Въвеждане на умлаути	16
Възстановяване на настройките	
по подразбиране	25
Възстановяване на фабричните	
настройки	25
Външни повиквания	
времеви контрол за мелодия	
на звънене	23
Външно повикване	
вътрешно прехвърляне	
(свързване)	26
Въпроси и отговори	41
Вътрешен разговор	
изчакващо повикване	27
Вътрешни	
осъществяване на повиквания	26
Вътрешно консултационно	
повикване	26
Вътрешно повикване	26
Вътрешно прехвърляне на външно	
повикване	26
Г	
Гаранционен документ	43
Главни / малки букви	16
Гнездо за слушалки	10
Годишна	28
показване на пропуснати	33
Грижа за устройството	46

Д		
Деактивиране		
Бебелефон	36	
Дисплей		
настройване	20	
настройване на фоново осветление	21	
памет за указателя	29	
промяна на езика на дисплея	7	
скрийнсейвър	20	
съобщение от мрежовата пощенска кутия	15	
фоново осветление	21	
цветова схема	21	
Е		
Език на дисплея	7	
З		
Заглушаване на слушалката	19	
Задаване на цифрови бутони	24	
Заклучване / отключване на клавиатурата	13	
Запаметяване на номер в указателя	28	
Запис в списък	31	
Зареждаща станция (слушалка) настройване	4	
свързване	4	
Захранващ адаптор	3	
Защита от анонимни повикващи	23	
Защитени повиквания	23	
Звук, вж. „Мелодия на звънене“		
Знаци с ударение	16	
И		
Избор на запис от указателя	29	
Изключване на анонимни повиквания	23	
Изпращане на запис от указателя към слушалка	29	
Изхвърляне	45	
Изчакващи повиквания външни, по време на вътрешен разговор	27	
вътрешни, по време на външен разговор	27	
Икона будилник	34	
Икони		
лента на състоянието	37	
на бутоните на дисплея	38	
показващи нови съобщения	15	
Икони на дисплея	37	
Индикатор за състоянието на заряда	1	
К		
Консултационно повикване вътрешно	26	
Контакт с течности	46	
Контролен бутон	13	
Корекция на неправилни записи	16	
Коригиране на неправилни записи	16	
Край на повикване / бутон за край	17	
Кратък звук сигнал (алармен сигнал)	22	
Л		
Лента на състоянието	1	
икони	37	
М		
Малки / главни букви	16	
Медицинско оборудване	3	
Междуселищен код настройване на междуселищен код	20	
Мелодия на звънене	22	
времеви контрол за външни повиквания	23	
изключване на звъненето за анонимни повиквания	23	
мелодия за вътрешни / външни повиквания	22	
промяна	22	
Меню, отваряне	13	
Микрофон	1	

Н	
Трипосочно конферентно повикване	
приключване	26
Набиране	
използване на бързо набиране	24
от списъка с повиквания	17
чрез списъка за повторно	
набиране	17
чрез указателя	18
Намалено излъчване	25
Намаляване на предавателната	
мощност	25
Настройване на ангажимент	32
Настройване на датата	9, 39
Настройване на езика на дисплея	20
Настройване на опции	
телефон	20
Настройване на часа	9, 39
Настройване, слушалка	5
Настройка по подразбиране	25
Начални стъпки	4
Неактивен режим	
върщане към	15
Номер	
копиране в указателя	30
О	
Обслужване и Помощ за клиента	40
Обхват	4
намаляване	25
Одобрение	42
Околна среда	45
Освобождаване от отговорност	44
Осъществяване на повиквания	
външни	17
вътрешни	26
приемане на повикване	18
П	
Памет в указателя	29
Повикване	
автоматично приемане	21
външно	17
вътрешно	26
вътрешно прехвърляне	
(свързване)	26
прехвърляне (свързване)	26
приемане	18
Повикване с едно докосване	18
Повиквания	
външни	17
вътрешни	26
Подредждане в контактите	29
Показване	
на пропуснати ангажименти /	
годишнини	33
Помощ	41
Предпазване от нежелани	
повиквания	23
Предпазни мерки	3
Предупредителен сигнал, вж.	
„Уведомителни сигнали“	
Прекратяване на конферентно	
повикване	26
Промяна на езика на дисплея	7
Промяна на настройките	20
Промяна на настройките	
на телефона	20
Пропуснати годишнини /	
ангажименти	33
Пропуснато повикване	31
Прослушване на съобщение	
от мрежовата пощенска кутия	15
Профил за слушалка	21
Р	
Регистриране на слушалката	8
Режим „Свободни ръце“	18
Режим на дрямка (аларма)	34
Рожден ден, виж Годишнина	

С			
Свързване на слушалката	10	Списъци със съобщения	15
Сигнален тон, вж.		отваряне	15
„Уведомителни сигнали“		Справяне с проблеми	
Сила на звука в слушалката	19	обща	41
Сила на звука за „Свободни ръце“	19	Структура на менюто	39
Сила на полето	37	Съдържание на комплекта	4
Скрийнсейвър	20	Състояние на заряда на батериите	37
Слухови апарати	3		
Слушалка		Т	
включване / изключване	13	Таблица с набор от знаци	48
възстановяване на настройките		Телефон	
по подразбиране	25	възстановяване на настройките по	
език на дисплея	7, 20	подразбиране	25
заглушаване	19	експлоатация	13
използване като Бебелефон	35	настройки	20
използване на няколко	26	Телефонен указател	28
настройване	5	Технически данни	47
настройки	20	Течност	46
неактивен режим	15	Търсене	
прехвърляне на повикване	26	в указателя	29
промяна на настройките	20		
регистриране	8	У	
свързване на зареждащата станция	4	Уведомителни сигнали	23
сила на звука на слушалката	19	Указател	
скрийнсейвър	20	записване на запис	28
списък	13	изпращане към слушалка	29
уведомителни сигнали	23	изпращане на запис / списък към	
фоново осветление на дисплея	21	слушалка	29
цветова схема	21	копиране на номер от текст	30
		отваряне	13
		подреджане на записите	29
Слушалки		Управление на календара	32
сила на звука			
на високоговорителя	19	Ф	
Спешни номера		Фабрични настройки	25
невъзможно	3	Фоново осветление, дисплей	21
Списък			
изходящи повиквания	31	Ц	
приети повиквания	31	Цветова схема	21
пропуснати повиквания	31	Цифри	
слушалки	13	въвеждане	16
списък за повторно набиране	17		
списъци с повиквания	31	Е	
телефонен секретар	15	ECO DECT	25
Списъци с повиквания	31		
изтриване на запис	31	V	
		VIP мелодия на звънене	28

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.